



Pearson
Edexcel

Mark Scheme (Results)

Summer 2019

Pearson Edexcel GCE
In Italian (8IN0) Paper 01

Edexcel and BTEC Qualifications

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at www.edexcel.com or www.btec.co.uk. Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at www.edexcel.com/contactus.

Pearson: helping people progress, everywhere

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: www.pearson.com/uk

Summer 2019

Publications Code 8IN0_01_1906_MS

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2019

General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

Section A

Question Number	Answer	Mark
1 (i)	<p>The only correct answer is C</p> <p>A is incorrect because the recording states that the Palio takes place 'ogni anno, il 2 di luglio e il 16 di agosto' (each year, on 2nd July and 16th August), so 'once a year' is incorrect</p> <p>B is wrong because July and August are in the summer, so 'in the winter' is incorrect</p> <p>D is wrong because the recording states that the Palio takes place 'ogni anno', (each year), so 'every two years' is incorrect</p>	(1)

Question Number	Answer	Mark
1 (ii)	<p>The only correct answer is A</p> <p>B is incorrect because the recording states that the 17 Contrade, are the "zone" in cui è divisa la città, so 7 is incorrect</p> <p>C is incorrect because the recording states that the 17 Contrade, are the "zone" in cui è divisa la città, so '17 cavalli della corsa' (17 horses taking part in the race' is incorrect</p> <p>D is incorrect because the recording states that the 17 Contrade, are the "zone" in cui è divisa la città, so '7 cavalli della corsa' (7 horses taking part in the race' is incorrect</p>	(1)

Question Number	Answer	Mark
1 (iii)	<p>The only correct answer is B</p> <p>A is incorrect because the recording states that 'ogni Contrada ha la sua bandiera' (each Contrada has its own flag), so 'has several different flags' is incorrect</p> <p>C is incorrect because the recording states that 'ogni Contrada ha la sua bandiera, <u>che viene esposta lungo le strade</u>' (which is displayed along the streets', so 'keeps its flag secret' is incorrect</p> <p>D is incorrect because the recording states that 'ogni Contrada ha la sua bandiera' (each Contrada has its own flag), so 'displays the flag of Siena' is incorrect</p>	(1)

Question Number	Answer	Mark
1 (iv)	<p>The only correct answer is B</p> <p>A is incorrect because the recording states that 'senesi, che partecipano all'organizzazione del Palio tutto l'anno' (the inhabitants of Siena participate in the planning of the Palio all year round', so 'do not love the Palio' is incorrect (there is no mention of liking or disliking the Palio in the recording)</p> <p>C is incorrect because the recording states that 'senesi, che partecipano all'organizzazione del Palio tutto l'anno' (the inhabitants of Siena participate in the planning of the Palio all year round', so 'do not organise the Palio' is incorrect</p> <p>D is incorrect because the recording states that 'senesi, che partecipano all'organizzazione del Palio tutto l'anno' (the inhabitants of Siena participate in the planning of the Palio all year round', so 'organise the Palio with the tourists' is incorrect (tourists are not mentioned at all)</p>	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (a)	li prepara (meglio a passare) alla scuola elementare		(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (b)	ansia e depressione	ansia e stress	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (c)	(la) mancanza del gioco	il gioco	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
2 (d)	insegna / imparano ad andare d'accordo con gli altri / a essere socievoli / a controllare le emozioni		(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 (a)	ricevono / hanno / riceveranno / avranno i soldi (dei diritti d'autore) più velocemente		(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 (b)	i <u>piccoli</u> artisti / autori e compositori grandi e <u>soprattutto</u> piccoli	artisti / autori / compositori grandi e piccoli	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 (c)	all'inizio della carriera / quando c'era il vecchio sistema (1) AND perché i soldi non arrivavano mai (1)		(2)

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 (d)	avranno i soldi / saranno pagati <u>entro 90 giorni</u> (1)	saranno pagati più velocemente / avere soldi a disposizione più rapidamente	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 (e)	<p>Any two of:</p> <p>investendo /per /potranno investire nella loro musica (1)</p> <p>registrando nuove canzoni (1)</p> <p>organizzando /facendo concerti (1)</p>		(2)

Question Number	Answer	Reject	Mark
3 (f)	<p>(ci sarà) più concorrenza / (ci saranno) più competitori (1)</p> <p>OR</p> <p>ci saranno /faranno offerte vantaggiose (1)</p>	più vantaggioso	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
4 (a)(i)	hanno orari limitati AND non aiutano molto (a trovare lavoro)		(2)

Question Number	Answer	Reject	Mark
4 (a)(ii)	c'era qualcuno disposto ad aiutarlo (1) AND il lavoro era meno specializzato (1)	si poteva fare un favore	(2)

Section B

Question Number	Answer	Mark
5 (i)	<p>The only correct answer is D</p> <p>A is incorrect because the text discusses the accommodation and university selected by Italian students. Nowhere in the text is it stated or implied that they do not have enough money to go to university</p> <p>B is incorrect because the text states that wifi is the 'second most important element' in the search for accommodation</p> <p>C is incorrect because the text states that 'distance from the university' is the third factor in order of importance in the search for accommodation, thereby implying that students want to live near the university</p>	(1)

Question Number	Answer	Mark
5 (ii)	<p>The only correct answer is A</p> <p>B is incorrect because the text states that 75% of university students live with their parents 'because of financial difficulties', not because 'accommodation is cleaner'. Cleanliness is mentioned, but in relation to the important factors when looking for accommodation, not in relation to students who live with their parents</p> <p>C is incorrect because the text makes no mention of how the parents feels about the issue</p> <p>D is incorrect because the text clearly states that 75% of university students live with their parents 'because of financial difficulties'. It does state that 'several students' choose the nearest university to their home town, but the question refers to 'the majority of students'</p>	(1)

Question Number	Answer	Mark
5 (iii)	<p>The only correct answer is C</p> <p>A is incorrect because the text states that 'many students with limited financial resources are forced which university to attend on the basis of its distance from their home town, <u>regardless of the quality of its teaching</u></p> <p>B is incorrect because the text states that 'many students with limited financial resources are forced which university to attend on <u>the basis of its distance from their home town</u></p> <p>D is incorrect because the text states that 'many students with limited financial resources are forced which university to attend on the basis of its distance from their home town' no mention is made of the reputation if the university</p>	(1)

Question Number	Answer	Mark
5 (iv)	<p>The only correct answer is B</p> <p>A is incorrect because the text states that 'an increasingly large number of students have to commute between their parents' house and university in order to attend courses'. No mention is made of the internet in order to attend courses</p> <p>C is incorrect because the text states that 'an increasingly large number of students have to commute between their parents' house and university in order to attend courses'. No mention is made of sleeping at their friends to attend courses</p> <p>D is incorrect is incorrect because the text states that 'an increasingly large number of students have to commute between their parents' house and university in order to attend courses'. No mention is made of university accommodation at all</p>	(1)

Question Number	Answer	Mark
6	<p>C, D, G, I</p> <p>These are the only 4 correct answers.</p> <p>A is incorrect because the text states the the survey involved young people aged, 18-34, so not employers</p> <p>B is incorrect because the text states that what young people desire the most is a peaceful working environment, so not how much they earn</p> <p>E is incorrect because the text mentions talent only in relation to an open and collaborative working environment, not earning</p> <p>F is incorrect because the text states that technology and innovation are important for 74% of young people</p> <p>H is incorrect because travelling is not mentioned at all in the text</p> <p>J is incorrect because innovation is mentioned only in positive terms in the text as being important enough to determine the choice of company to work for 61% of young people</p>	(4)

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (a)	il pc non ha sostituito la televisione / il pc avrebbe dovuto sostituire la TV	che il pc avrebbe sostituito la TV	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (b)	(il successo del) la TV via internet /l'accesso alla televisione via internet	(dovuta al successo) della televisione via internet	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (c)	(è) l'oggetto attorno al quale le famiglie si riuniscono	l'oggetto attorno al quale le famiglie <u>ancora</u> si riuniscono	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
7 (d)	trasmettere le notizie / (la) trasmissione di notizie /informazioni	di trasmissione di notizie	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
8 (a)	<p>è andata in Italia</p> <p>OR</p> <p>ha passato 25 anni in Italia / vive in Italia da 25 anni</p> <p>OR</p> <p>ha passato / attraversato le Alpi</p>	<p>ho passato le Alpi</p> <p>ha sentito, visto e desiderato parlare</p>	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
8 (b)	<p>si è innamorata dell'italiano <u>guardando film</u> /il cinema le ha fatto scoccare la scintilla</p>	<p>è stato il cinema a fare scoccare la scintilla</p>	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
8 (c)	<p>a dare forma ai / esprimere i <u>suoi</u> pensieri</p>	<p>la lingua diventa un suono che si tramuta in materia</p>	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
8 (d)	imparare nuovi suoni OR pronunciare /problemi con le vocali OR (far sentire) la r OR (ha avuto difficoltà con) le doppie consonanti	con le doppie consonanti	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
8 (e)	gli piace / amano parlare AND <u>usano</u> i gesti / la postura / le mani / l' espressione del viso / (enfaticizzano le parole con) la gestualità	enfaticizzano le parole (con <u>una</u> gestualità riconoscibile)	(2)

Question Number	Answer	Reject	Mark
8 (f)	ha scelto l'italiano (come un amore) / è la sua lingua elettiva AND pensa che la accompagnerà per tutta la vita		(2)

Question Number	Answer	Reject	Mark
9 (a)	di amarsi (eternamente)/ (l') amore eterno AND di essere fedeli / (la) fedeltà	promesse d'amore eterno e fedeltà	(2)

Question Number	Answer	Reject	Mark
9 (b)	sposarsi con se stessi / le nozze single / le nozze / il matrimonio (è) con se stessi	l'impegno viene preso con se stessi del matrimonio con se stessi	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
9 (c)	l'istruttrice /insegnante di fitness		(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
9 (d)	(ha fatto /dato) un banchetto	con tanto di banchetto ha lanciato un banchetto	(1)

Question Number	Answer	Reject	Mark
9 (e)	<p>Any two of:</p> <p>ha indossato l'abito bianco</p> <p>OR</p> <p>si è fatta accompagnare / era accompagnata dal fratello / dalle damigelle d'onore</p> <p>OR</p> <p>ha fatto la luna di miele</p> <p>OR</p> <p>ha pronunciato la formula nuziale</p>	<p>indossando l'abito bianco</p> <p>facendosi accompagnare dal fratello e da damigelle d'onore</p> <p>pronunciando solennemente la formula nuziale</p>	(2)

Question Number	Answer	Reject	Mark
9 (f)	<p>per avere / perché vogliono / la voglia di (avere) un momento di notorietà</p> <p>OR</p> <p>per essere famosi per un momento</p> <p>OR</p> <p>per mettere foto e filmati su Facebook</p>	<p>dalla voglia di avere un momento di notorietà</p> <p>mettendo foto e filmati sulla propria pagina Facebook</p> <p>per filmarsi sulla propria pagina di Facebook</p>	(1)

Section C

Marking principles

Misspelling is tolerated as long as it does not lead to ambiguity, e.g. drought misspelled as drowght would be acceptable but misspelled as draught would be unacceptable as this would lead to ambiguity.

Students are likely to write variants on the acceptable answers listed and these should be considered as acceptable if they convey the same intended meaning.

Translation is successful if an English speaker would understand the translation without having understood the text in its original language.

Question Number	Answer	Mark
10	The beauty of Etna is not just / does not only consist of	(1)
	its spectacular eruptions and lava flows/streams.	(1)
	Around the great volcano lies / there is /extends a unique environment,	(1)
	a land(scape) /place rich in sounds, smells and colours. (reject profumes, odours)	(1)
	This tour will take you	(1)
	to discover / on a discovery of the small villages /towns around / that surround / surrounding the volcano (reject cities/countries/places)	(1)
	and will allow /let you / by / while allowing you	(1)
	to try / to taste the <u>excellent</u> local products (reject good)	(1)
	and get to know / learn about	(1)
	the history and customs of the people (living on) of Etna. (reject costumes)	(1)
	(Mount) Etna: a heritage /patrimony to protect /look after, (reject resource)	(1)
a (hi)story to tell, an experience to share.	(1)	

Pearson Edexcel Level 3 GCE

Italian

Advanced Subsidiary

Paper 1: Listening, Reading and Translation

Transcript

Paper Reference(s)

8IN0/01

Brano 1

Il Palio di Siena

- F1** Il Palio si svolge ogni anno il 2 di luglio e il 16 di agosto. Nel Palio le 17 Contrade, cioè le "zone" in cui è divisa la città, si sfidano in una corsa a cavallo in Piazza del Campo.

Passeggiando per le vie di Siena, è facile capire in quale Contrada ci si trova, perché ogni Contrada ha la sua bandiera, che viene esposta lungo le strade. Il Palio ha origini molto antiche, almeno dal Seicento. Il Palio fa parte della vita dei senesi, che partecipano all'organizzazione del Palio tutto l'anno.

Brano 2

L'importanza dell'asilo nell'istruzione dei bambini

- F1** Si pensa che insegnare ai bambini a leggere e a scrivere durante l'ultimo anno dell'asilo sia un vantaggio, perché li prepara meglio a passare alla scuola elementare. È vero?
- M1** No. Anzi, alcuni studi hanno scoperto che i bambini possono soffrire di ansia e addirittura di depressione, se la loro esperienza scolastica non è adatta al loro livello di sviluppo. Inoltre, i disturbi di ansia e di depressione nei bambini sembrano collegati non solo alle pressioni scolastiche, ma anche alla mancanza di gioco. Il gioco, infatti, è il modo in cui i bimbi imparano ad andare d'accordo con gli altri e a controllare le loro emozioni.

Brano 3

La liberalizzazione del mercato italiano della musica

- F1** Oggi è una giornata di grande cambiamento nel mondo della musica. Dopo anni di monopolio di una sola società, da oggi il mercato della musica è liberalizzato. Questo vuol dire che gli artisti riceveranno i soldi dei diritti d'autore più velocemente. Parliamo di questo con il rapper italiano Fedez.
- M1** Quello che accade oggi non può che portare beneficio ad autori e compositori italiani grandi e soprattutto piccoli. Il problema del vecchio sistema era che c'erano tempi lunghissimi per distribuire i soldi dei diritti d'autore agli artisti. Io, ad esempio, all'inizio della carriera, ho avuto enormi problemi finanziari perché i soldi dei diritti d'autore non arrivavano mai.
- F1** Quali vantaggi ha il nuovo sistema?
- M1** Il nuovo sistema permette ad un artista che si deve autofinanziare di avere dei soldi a disposizione più rapidamente, perché garantisce i pagamenti agli artisti entro 90 giorni. Così possono investire nella propria musica, registrando nuove canzoni, ad esempio, o organizzando dei concerti.
- F1** Che cosa accadrà adesso?
- M1** Fondamentalmente, com'è avvenuto nel settore dell'energia, ci saranno più competitori, che per trovare più artisti faranno delle offerte vantaggiose. Quando c'è più concorrenza, diventa tutto più vantaggioso per tutti.

Brano 4 (a)

Cercare lavoro: qual è il modo migliore?

- F1** Cerchiamo lavoro chiedendo ad amici e parenti, invece di inviare curriculum o andare agli uffici del lavoro. Non sorprende che in Italia ci si rivolga meno agli uffici del lavoro, non solo perché si pensa che non aiutino molto a trovare un lavoro, ma anche perché hanno orari di apertura molto limitati. Ma neanche chiedere aiuto ad amici e familiari funziona. Forse in passato, si poteva fare il favore a un parente, prendendolo a lavorare. Non solo c'era sempre qualcuno disposto ad aiutarlo, ma il lavoro era meno specializzato.

Brano 4 (b)

L'importanza del contatto personale

- F1** Ormai ogni azienda lotta con le unghie per farsi preferire dai clienti. Con la concorrenza che c'è, nessuno può permettersi di assumere un lavoratore senza le capacità necessarie. Detto diversamente, il lavoro lo puoi pure chiedere a parenti e amici, ma non è detto che te lo diano.
- M1** Secondo me, invece, per trovare lavoro, presentarsi di persona al datore di lavoro può essere una buona strategia. L'occasione di incontrarsi di persona, invece che su carta, permette di scambiare informazioni dettagliate, che non si trovano facilmente sul curriculum. Chi cerca lavoro è prevalentemente un giovane. Per trovarlo, deve dimostrare di essere molto più del suo titolo di studi: deve rassicurare sulla volontà di impegnarsi, di imparare ciò che non sa, con l'ambizione di fare bene e meritarsi quel lavoro.

